RALPH SKUBAN Patanjalis Yogasutra



RALPH SKUBAN

Patanjalis Yogasutra

DER KÖNIGSWEG ZU EINEM WEISEN LEBEN



Editorische Hinweise:

Bei allen fremdsprachigen Begriffen, die im Text nicht ausdrücklich einer anderen Sprache zugeordnet werden, handelt es sich um Sanskrit-Wörter. Die Zahlen, die im Inhaltsverzeichnis in Klammern aufgeführt sind,

bezeichnen die Nummern der Sutras.

Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten. so übernehmen wir für deren Inhalte keine Haftung, da wir uns diese nicht zu eigen machen, sondern lediglich auf deren Stand zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.



Penguin Random House Verlagsgruppe FSC® N001967

8. Auflage Originalausgabe © 2011 Arkana, München in der Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH Lektorat: Claudia Göbel Covergestaltung: UNO Werbeagentur GmbH, München Umschlagmotiv: © Brent Lewin/OnAsia.com Satz: Buch-Werkstatt GmbH, Bad Aibling Druck und Bindung: GGP Media GmbH, Pößneck Printed in Germany 978-3-442-34107-8

www.arkana-verlag.de

Inhalt

Ei	nführung	11
1	Meditation: Samadhi Pada	17
	Was ist Yoga? (1–4)	18
	Vrittis – die mentalen Muster (5–11)	22
	Praxis und Loslassen –	
	Abhyasa und Vairagya (12–16)	30
	Samadhi (17–18)	35
	Wege zu Samadhi (19–20)	52
	Innerer Drang (21–22)	54
	Hingabe an die Quelle des Seins (23–29)	56
	Hindernisse (30–31)	61
	Methoden zur Überwindung	
	der Hindernisse (32–39)	63
	Die Früchte der Meditation (40–51)	69
2	Praxis: Sadhana Pada	81
	Kriya Yoga (1–2)	82
	Fünf Kleshas – die Hauptursachen	
	des Leidens (3–9)	88
	Die Überwindung der Kleshas (10–11)	95

	Kleshas und Karma (12–17)	98
	Prakriti und Purusha (18-27)	106
	Die acht Elemente des Yoga (28-29)	113
	Yama: Fünf Regeln für das Verhalten	
	im persönlichen Umfeld (30–31)	115
	Niyama – fünf Regeln für den Umgang	
	mit uns selbst (32)	123
	Der Umgang mit negativen Gedanken	
	und Emotionen (33–34)	132
	Die Früchte der Yamas (35–39)	134
	Die Früchte der Niyamas (40–45)	139
	Asana – die Meditationshaltung (46–48)	146
	Pranayama (49–53)	149
	Pratyahara – der Rückzug der Sinne	
	(51 55)	158
	(54–55)	
	(54–55)	130
3	Loslösung: Vibhuti Pada	161
3		
3	Loslösung: Vibhuti Pada	
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1-3) Samyama (4-8)	161
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1–3)	161 162
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1–3) Samyama (4–8) Transformation des Bewusstseins (9–15) Vibhutis	161 162 166
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1-3) Samyama (4-8) Transformation des Bewusstseins (9-15)	161 162 166 168
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1–3) Samyama (4–8) Transformation des Bewusstseins (9–15) Vibhutis	161 162 166 168
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1–3) Samyama (4–8) Transformation des Bewusstseins (9–15) Vibhutis Vibhutis I: Das Wegfallen von Begrenzungen	161 162 166 168 178
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1–3) Samyama (4–8) Transformation des Bewusstseins (9–15) Vibhutis Vibhutis I: Das Wegfallen von Begrenzungen (16–26)	161 162 166 168 178
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1–3) Samyama (4–8) Transformation des Bewusstseins (9–15) Vibhutis Vibhutis I: Das Wegfallen von Begrenzungen (16–26) Vibhutis II: Der innere Kosmos (27–35)	161 162 166 168 178 182 192
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1–3) Samyama (4–8) Transformation des Bewusstseins (9–15) Vibhutis Vibhutis I: Das Wegfallen von Begrenzungen (16–26) Vibhutis II: Der innere Kosmos (27–35) Vibhutis III: Sich erheben (36–42)	161 162 166 168 178 182 192
3	Loslösung: Vibhuti Pada Konzentration, Meditation und Samadhi (1–3) Samyama (4–8) Transformation des Bewusstseins (9–15) Vibhutis Vibhutis I: Das Wegfallen von Begrenzungen (16–26) Vibhutis II: Der innere Kosmos (27–35) Vibhutis III: Sich erheben (36–42) Vibhutis IV: Die Loslösung vom Körper	161 162 166 168 178 182 192 214

4 Befreiung: Kaivalya Pada	235
Natürliche Entwicklung (1–3)	236
Vasanas (4–11)	242
Die Einheit der Dinge im Wandel (12–14)	251
Objektive Existenz (15–17)	253
Die Unterscheidung von Chitta	
und Purusha (18–22)	257
Der Zweck von Chitta (23–24)	259
Das scharfe Messer Viveka (25–26)	260
Phasen der Ablenkung und ihre	
Überwindung (27–28)	262
Kaivalya – Befreiung (29–34)	265
Das Yogasutra in der Nussschale	273
1 Meditation: Samadhi Pada	274
2 Praxis: Sadhana Pada	281
3 Loslösung: Vibhuti Pada	290
4 Befreiung: Kaivalya Pada	297
Das Yogasutra in Sanskrit-Umschrift	303
1 Meditation: Samadhi Pada	304
2 Praxis: Sadhana Pada	307
3 Loslösung: Vibhuti Pada	310
4 Befreiung: Kaivalya Pada	313
A 1	215
Anmerkungen	315
Literatur	319
Danksagung	325
Glossar	327

Zu lieben, das heißt: MICH erkennen, MEIN wirkliches Wesen, die Wahrheit, die ICH BIN. Durch diese Erkenntnis gehst du augenblicklich ein in MEIN SEIN.

Bhagavad Gita

Einführung

Wir wissen nicht, wer Patanjali war oder wann er gelebt hat – es war wohl irgendwann zwischen 400 vor und 400 n. Chr. Manche Forscher glauben, es müsse sich um jenen Patanjali handeln, der auch zwei Werke über Medizin und Grammatik verfasst hat. Andere bezweifeln das. Wir sollten es also halten wie der christliche Mystiker Thomas von Kempen (1380–1471), der sagte: »Frage nicht, wer das gesagt hat, sondern achte auf das, was gesagt wird.«

Auf die Botschaft kommt es an. Und diese ist umfassend. Wissenschaft und Praxis des Yoga müssen bereits zu Patanjalis Zeiten seit Jahrhunderten existiert haben und so ist es sein Verdienst, erstmals eine strukturierte Darstellung des Yoga vorgelegt zu haben. Seine Schrift gilt bis heute als *der* Grundlagentext des Yoga überhaupt.

Die knapp 200 Verse – wir können sie auch Sutras oder Aphorismen nennen – sind aneinandergereiht wie Perlen auf einem Faden. Das ist es auch, was das Wort *sutra* meint: Faden. Es gibt keinen Text, der in vergleichbarer Dichte, Logik und Präzision den Entwicklungsweg des Bewusstseins beschreibt, den man Yoga nennt.

Yoga heißt »Verbindung« oder »Einheit« und ist ein Wort für Weg und Ziel zugleich: Als Ziel steht es für den Bewusstseinszustand des Zu-sich-selbst-gekommen-Seins, für den es viele Namen gibt: Befreiung, Nirvana, Himmelreich, Selbstverwirklichung, Friede, Stille, Erleuchtung und noch zahlreiche andere. Als Weg bezeichnet Yoga die Vielfalt der Methoden, die diesem großen Ziel dienen. Das Yogasutra gibt uns, frei von Dogmen und ohne den erhobenen Zeigefinger der Moral, in liebenswerter Anerkennung des Menschen und seiner Schwächen das Rüstzeug an die Hand, den höchsten Berg zu erklimmen, den es gibt: uns selbst.

Wer keine Flügel hat, kann nicht wissen, wie es sich anfühlt, ein Vogel zu sein. So versucht das erste Kapitel des Yogasutra eigentlich Unmögliches, nämlich das Unsagbare zu sagen. Patanjali gibt uns Hinweise, wie wir einen Seinszustand erlangen können, der uns jene innere Freiheit zurückgibt, die wir eigentlich nie verloren haben. Wir haben sie nur vergessen. Mit wissenschaftlicher Akribie entfaltet er den Wachstumsprozess des Menschen, einen Prozess, der das Abstreifen all dessen bedeutet, was wir nicht wirklich sind, um so zur Wahrheit unseres Seins zu gelangen, zu »wirklichem Wissen«, wie Patanjali auch sagt. Dies geschieht in der meditativen Gipfelerfahrung des Samadhi, und so heißt das erste Kapitel »Samadhi Pada«, also: »Kapitel über Samadhi«. Hier mit »Meditation« überschrieben, setzt es den großen Rahmen und stellt uns das Höchste in Aussicht: das Einswerden mit der Quelle.

Patanjali definiert Yoga als das Zur-Ruhe-Kommen aller mentalen Muster. Sie hindern uns daran zu erkennen, dass unsere wahre Natur reines Gewahrsein ist, jenseits allen Leides, reine Glückseligkeit. Zu dieser Erfahrung will das *Yogasutra* uns hinführen. Es ist ein Weg der Selbstentwicklung, der uns loslöst von der irrtümlichen und leidhaften Verstrickung in die Welt, deren Erleben vor allem von unseren Wahrnehmungen, Gedanken und Gefühlen bestimmt ist. Am Ende des Weges steht die Befreiung von dieser großen Täuschung. Dies ist *kaivalya* – ein Seinszustand, der über alle Worte hinausgeht.

Im zweiten Kapitel geht es um Sadhana, das heißt »Übung« und meint unsere tägliche, konkrete spirituelle Praxis. Den Rahmen steckt Patanjali mit dem Begriff des Kriya Yoga ab – in *kriya* steckt *kr*, was »tun« bedeutet. Auf drei Säulen ruht der Übungsweg: auf der konkreten Bemühung, also den vielfältigen Methoden des Yoga, auf der Selbsterforschung, in der wir uns selbst verstehen lernen, und schließlich auf *Isvarah-pranidhana*, der Hingabe.

Patanjali spricht über das Leid des Menschen und seine Ursachen. Zu ihrer Überwindung entfaltet er ein Übungssystem aus acht Elementen, das Kriya Yoga mit konkretem Leben erfüllt. Er lässt uns auch wissen, wie bereichernd und wunderbar die Früchte sind, die wir bereits auf dem Weg ernten können. Fünf äußere Elemente stellt er uns in diesem Kapitel genauer vor: Dies sind Regeln für den Umgang mit uns selbst und der Welt, die Arbeit mit unserem Körper und seiner Lebensenergie, und der Rückzug der Sinne, jenes Loslassen in die Entspannung hinein, das zur Brücke wird für die drei inneren Elemente, die im dritten Kapitel folgen.

Oft wird das *Yogasutra* auf das zweite Kapitel verkürzt. Das ist einerseits bedauerlich, weil Patanjali doch so viel mehr zu sagen hat. Andererseits ist dies nicht so schlimm, weil mystische Texte immer gleichsam holografisch sind – so wie Gott und die Welt: Im Teil steckt schon das Ganze. Und so begegnen wir dem ganzen Gebäude gewissermaßen auch dann, wenn wir nur einen Teil studieren. Ich will den Leser dennoch ermutigen, das ganze *Yogasutra* zu lesen – es ist ein lohnenswertes Unterfangen, denn letztlich bedeutet es, uns selbst zu studieren.

Das dritte Kapitel – »Loslösung: Vibhuti Pada« – schließt die Darlegung der acht Elemente des Yoga ab – und entführt uns dann in eine Welt der Wunder. Es beginnt mit den drei inneren Gliedern des Yoga. Alle äußere Praxis, die Gegenstand des zweiten Kapitels war, dient allein dem Zweck, die Voraussetzungen dafür zu schaffen, sich den inneren Übungen widmen zu können: Konzentration, Meditation und – als Gipfelpunkt – Samadhi. Sie sind innigst miteinander verbunden, ein Element fließt ganz natürlich zum nächsten hin. Gemeinsam bewirken sie jene Transformation des Bewusstseins, die wir Loslösung nennen können – ein Weg zu innerer Freiheit.

Der zweite, größere Teil des Kapitels beschäftigt sich mit den ungewöhnlichen Fähigkeiten, die sich auf dem spirituellen Weg entwickeln können. Die Yogis nennen sie vibhutis (oder auch siddhis), und so nennt Patanjali das dritte Kapitel vibhuti pada. Wir werden sehen, dass die Entwicklung besonderer psychischer Fähigkeiten eng verbunden ist mit dem zunehmenden Gewahrsein unseres inneren Kosmos und den Kräften, die in unserem Körper wirken. Am Ende

des Prozesses steht die Loslösung von *kaya* und Chitta, also von Körper und individuellem Bewusstsein, und die befreiende Erfahrung, dass wir keines von beiden sind, sondern reines, absolutes Gewahrsein.

Das dritte Kapitel des Yogasutra gehört zu den faszinierendsten und geheimnisvollsten Texten der spirituellen Weltliteratur. Es ist zugleich jenes, das am wenigsten kommentiert wurde. Dabei transportiert es auf knappem Raum einen ungeheuren Reichtum an yogischen Ideen und weist zudem eine innere Bewegung und Struktur auf, die nach einem weitergehenden Aufschließen geradezu ruft. Diesem Rufen habe ich hier zu folgen versucht.

Das letzte, vierte Kapitel ist das kürzeste. Es heißt kaivalya, Befreiung. Patanjali stellt die spirituelle Evolution als natürlichen Prozess dar. Ob wir wollen oder nicht, ob es uns bewusst ist oder nicht: Wir sind hier, um uns von der Verstrickung in die Welt zu lösen und schließlich »nach Hause« zu gehen. Allein diesem Zweck dient die Welt: Uns erkennen zu lassen, dass wir nicht von ihr sind. Alles Üben dient nur dem Öffnen von Schleusen, dem Entfernen von Blockaden auf allen Ebenen unseres Seins, um diese natürliche Entwicklung ihren Gang nehmen zu lassen. Es gilt nicht, etwas auf dem Yoga-Weg hinzuzugewinnen, sondern Gepäck zurückzulassen. Wenn wir ganz nach oben wollen, müssen wir alles loslassen, was uns beschwert.

Patanjali zeigt sich als aufgeklärter Psychologe, wenn er uns über die Mechanik der tief in uns wirkenden Denkund Verhaltensmuster belehrt. Er denkt wie die Avantgarde der Physiker, wenn er feststellt, dass auf der fundamentalen Ebene materieller Existenz alle Dinge eins sind. Er ist moderner Erkenntnistheoretiker, wenn er das Problem von subjektiver Wahrnehmung und objektiver Existenz thematisiert. Und er ist verwirklichter Geist im reinsten Sinne des Wortes, wenn er sich am Ende des Kapitels dem ultimativen Prozess des Loslassens widmet, dem Loslassen all dessen, was wir auf dem Yoga-Weg gewonnen haben. Auch das müssen wir loslassen, um wirklich frei zu werden.

1 Meditation: Samadhi Pada

In jedem Haus brennen Lichter, du Blinder!

Und du kannst sie nicht sehen.

Eines Tages aber, ganz plötzlich,
werden deine Augen sich öffnen,
und du wirst sehen.

Und die Fesseln des Todes
werden von dir fallen.

Kabir (1440–1518), indischer Yogi, Mystiker, Dichter und Musiker¹

Was ist Yoga? (1-4)

1

Nun ist es so weit: Die Einführung in Yoga beginnt.

Umkehr

Mit A fängt das Alphabet an, und mit A beginnt auch Patanjali: »Atha« – »Nun also«, sagt er, und meint: »Angekommen an diesem aussichtsreichen Moment, auf den euch euer bisheriges Leben vorbereitet hat, beginnt jener Weg, der euch zur Erfahrung eurer wahren Natur führen wird: zum Zustand von Yoga, zum inneren Licht, zum reinen Gewahrsein.« Dieser Moment ist deshalb so aussichtsreich, weil er eine totale Richtungsänderung bedeutet: vom Außen zum Innen. Es ist jene Umkehr, jenes Ganz-neu-Denken oder griechisch metanoia, von dem auch Jesus spricht, wenn er uns auffordert, uns nach innen zu wenden, weil das Verstricktsein in die äußere Welt auf der Suche nach immer mehr und dauernd anderen Dingen so viel Leid mit sich bringt. Das Glück auf dem äußeren Weg zu erhoffen, ist ein Irrtum oder hamartia, wie es im Neuen Testament heißt.

Es ist eine traurige Wahrheit, dass aus *hamartia* und *metanoia* in Verkehrung der ursprünglichen Botschaft die Begriffe Sünde und Buße wurden: So wurden aus Irrtum und Umkehr Schuld und Strafe. Nur zwei Wörter genügen

also, um eine Botschaft der Befreiung in eine der Knechtschaft zu verwandeln. Jesus sprach vom gleichen Grundirrtum, der Ausgangspunkt allen mystischen Denkens ist. In der spirituellen Tradition Indiens wird dies avidya genannt, was so viel heißt wie: Nicht-Sehen, In-der-Dunkelheit-Sein. Gemeint ist, dass wir glauben, wir wären bloß Körper, Gedanken und Gefühle und als solche getrennt vom Ganzen des Seins, in unserem Wohlsein vollkommen abhängig von einer Vielzahl von Dingen, die sich unserer Kontrolle entziehen. Da nehmen uns selbst die sporadischen Phasen von »Spaß« nicht das ungute Grundgefühl im Leben, dass es letztlich tödlich enden wird. Und dann? Vor allem: Was bis dahin? Patanjali schlägt vor: Wende dich der Methode des Yoga zu, um zum Zustand von Yoga zu gelangen: zur Selbst-Verwirklichung. Um nichts weniger geht es dabei. Mit anderen Worten: um alles. Auf dem Weg des Yoga mögen uns gute Dinge begegnen: mehr innere Ruhe und Klarheit, mehr psychische Balance und Stabilität, mehr Gesundheit auch für unseren Körper. All dies ist wunderbar und dennoch sind es bloß willkommene Nebenerscheinungen der Therapie, denn Yoga ist Gesundung: Er soll uns ganz und heil machen - bis auf den Grund unseres Seins. Und in diesem Sinne sind alle spirituellen Wege Heil(s)wege, sie alle sind Yoga.

> Yoga ist das Zur-Ruhe-Kommen der dauernd sich verändernden mentalen Muster.

> > Sutra 2 19

Dann ruht der Seher in sich selbst: Dies ist Selbst-Verwirklichung.

4

Zu anderen Zeiten, wenn wir nicht im Zustand der Selbst-Verwirklichung sind, nimmt der Seher die Form der mentalen Muster an: Es scheint, als wäre er identisch mit ihnen.

Der Zustand des Yoga

Vrittis sind die sich permanent verändernden mentalen Muster, mit denen wir uns bewusst oder unbewusst identifizieren. Yoga, sagt Patanjali, ist der Zustand der Selbst-Verwirklichung, den wir dann erfahren, wenn alle diese Muster endlich zur Ruhe gekommen sind (nirodhah). Zu ihnen gehören unser Wollen und Nicht-Wollen, unsere Ängste und Sorgen, unser Ärger und Zorn, all das oftmals so zwanghafte Denken, verbunden mit dem Auf und Ab von Gefühlen, unser mehr oder weniger gesichertes Wissen, unsere Urteile über Richtig und Falsch, unsere Erinnerungen - eben die vielen vergänglichen und fragilen Bausteine, die wir in ihrer Gesamtheit für das halten, was wir dann »Ich« nennen. Wenn alle vrittis in unserem Bewusstsein, Chitta, zur Ruhe kommen, wenn der See des Geistes still geworden ist, dann können wir auf seinen Grund blicken. Wir treten ein in die uns allen gemeinsame Stille, die unsere wirkliche, unsterbliche und glückselige Natur ist. Wir erfahren unser inneres Licht, Purusha. Nichts weniger als das also verspricht Patanjali.

Das Tao Te King sagt: »Die Stille offenbart die Geheimnisse der Ewigkeit« (Vers 16). Wenn wir dieser inneren Stille nicht gewahr sind, befinden wir uns im Zustand der Nicht-Verwirklichung. Dann identifizieren wir uns mit all den Bildern, Gedanken, Ideen, Erinnerungen und Emotionen, die vor uns aufziehen und vergehen. Wir setzen uns gleich mit allen Regungen auf dem Feld des Bewusstseins, mit den Bildern auf der Filmrolle, die wir Leben nennen. Wir glauben, wir wären, was wir wahrnehmen, denken und fühlen. Und so verhüllen wir das innere Licht, das wir wirklich sind. Wir leben in avidya (oder, mit Jesus gesprochen: in hamartia), in jener spirituellen Blindheit, die der letzte Grund aller Ängste und Sorgen ist, die Ursache allen Ärgers und Zorns, der fruchtbare Boden des Leidens und das Fundament unserer Angst vor dem Tod.

Sutra 4 21

Vrittis – die mentalen Muster (5–11)

5

Es gibt fünf Arten mentaler Muster. Sie können mit Leid verbunden sein oder nicht.

6

Diese fünf sind: richtiges Wissen, falsches Wissen, Vorstellung, tiefer Schlaf und Erinnerung.

7

Richtiges Wissen kann auf drei Wegen erlangt werden: durch direkte Wahrnehmung, über logische Ableitung und mittels Zeugnis.

8

Falsches Wissen beruht darauf, dass wir eine Sache anders wahrnehmen, als sie in Wirklichkeit ist.

9

Vorstellungen sind mentale Muster, die nicht auf real existierenden Objekten beruhen.

10

Tiefer Schlaf hat die Leere zum Objekt.

Erinnerungen sind in der Vergangenheit entstandene Eindrücke, die nicht losgelassen wurden.

Chitta

Die Yoga-Wissenschaft bezeichnet mit Chitta das, wofür wir in mühsamer Annäherung die sehr unpräzisen Wörter »Geist« oder »Bewusstsein« verwenden müssen. Schon deshalb stiften Übersetzungen aus den philosophischen und spirituellen Traditionen des Ostens bei uns so oft Verwirrung.

Chitta heißt wörtlich »das, was gesehen wurde«. Alles Gesehene, Erlebte, Erkannte und so weiter wird Teil von Chitta. Es hinterlässt seine Eindrücke wie Fußspuren auf einem Feld. Und in der Tat wird Chitta im 13. Kapitel der Bhagavad Gita mit einem Feld verglichen. In der Sankhya-Philosophie, aus der Patanjali schöpft und von der noch zu reden sein wird, heißt es antahkarana, das innere Organ. Chitta umfasst alle Zustände des Bewusstseins: Wachbewusstsein. Traum und traumloser Tiefschlaf. Chitta ist unser Bewusstsein im ganz umfassenden Sinne und schließt damit auch jene Anteile ein, die uns nicht bewusst sind. Es speichert Erinnerungen, es nimmt wahr mithilfe der Sinnesorgane. Chitta denkt, ob logisch und klug oder zwanghaft und neurotisch: Es beherbergt unser kleines Ego-Ich genauso wie die Ebene komplex-logischen Denkens und intuitiver Erkenntnis. Auch Gefühle gehören dazu. Schließlich sorgt Chitta

Sutra 11 23

dafür, dass Entscheidungen gefällt und in Handlung umgesetzt werden. Es umfasst die gesamte psychomentale Vielschichtigkeit des Menschen.

Die Philosophie des Ostens hat die verschiedenen Dimensionen des Denkens und Fühlens noch nie so scharf getrennt, wie dies im westlichen Denken immer der Fall war. Es ist klug, da keine künstliche Trennung vorzunehmen, wo die Dinge im Leben zusammenfließen, genügt doch schon ein einziger unangenehmer Gedanke, um eine ganze Kaskade von Emotionen auszulösen, die ihrerseits neue Gedanken entstehen lassen. Andauernde negative Gedanken und Emotionen machen uns zu körperlichen und seelischen Wracks – jeder weiß das. Und dennoch geschieht dies bei so vielen Menschen.

Die vielen Facetten von Chitta weist man im Yoga drei Hauptbereichen zu, dies ist gleichsam eine begriffliche Verdichtung aller mentalen Funktionen. Da ist zunächst manas, für das wir im Deutschen leider kein passendes Wort haben. Der englische Begriff mind ist da schon treffender. Manas hat eine Vielzahl von Aufgaben: Zusammen mit den Sinnesorganen ist es für unsere Wahrnehmung zuständig. Es bearbeitet dabei grundlegende Fragen biologisch-instinktiven Charakters: Ist das, was ich wahrnehme, bedrohlich oder nicht? Bietet es mir Chancen? Es ist zudem die Ebene der Rationalität, was noch nicht Klugheit und schon gar nicht Weisheit meint. Auch das zweifelnde und sorgenvolle Denken, einschließlich der damit verbundenen Gefühle, ist manas. Schließlich ist es jene Instanz, die getroffene Entscheidungen in Handlungen umsetzt. Wenn

wir Meditation praktizieren, dann ist *manas* der Acker, auf dem wir arbeiten.

An allen mentalen Prozessen ist zweitens ahamkara beteiligt, unser Ich-Sinn oder Ich-Gefühl. Ahamkara bündelt und integriert die Vielzahl der mentalen Vorgänge. Wir brauchen es zur Abgrenzung von anderen und zur Selbstbehauptung. Im spirituellen Sinne steht es zugleich für das letztlich illusorische Gefühl, ein separates und vom Ganzen des Seins getrenntes Ich zu sein.

Buddhi ist jener Bereich von Chitta, der für komplexes Denken zuständig ist – wir können ihn als höhere Intelligenz bezeichnen. Buddhi ist Wachsein, Weisheit und Intuition. Eines der wichtigsten Ziele im Yoga ist es, viveka, unterscheidendes Gewahrsein oder Unterscheidungskraft, zu entwickeln (2.15). Viveka kommt aus buddhi. Von buddhi inspiriertes Denken ist immer klug. Es ist nicht ichzentriert. Deshalb ist es weise. Buddhi ist jener Teil in uns, in den Purusha, der Seher, unser Reines Gewahrsein, hineinstrahlt. Unser ganzes Erleben und Handeln in der Welt wird bestimmt vom Zusammenspiel dieser drei Aspekte unseres Bewusstseins. Ist unsere Wahrnehmung klar oder voreingenommen? Leben wir ständig in der kleinen Welt, die wir »Ich« nennen oder können wir über den Tellerrand hinausblicken?

Man kann also sagen, dass Chitta alles an uns ist, was nicht bloß Körper ist. Noch ein Zweites ist es nicht: Jene Dimension von »Geist«, die wir meinen, wenn wir *spirit* sagen. Das lateinische *spiritus* heißt Atem – das ist es, was uns belebt. Chitta gibt uns kein Leben, vielmehr muss es selbst belebt (in-spiriert) werden. Chitta lässt uns leiden,

Sutra 11 25

nämlich dann, wenn es zu unruhig ist – wenn wir von ihm benutzt werden, anstatt es zu benutzen. Hat der See des Bewusstseins Wellengang, und den hat er fast immer, dann nennt Patanjali diese Wellen *vrittis*, was wörtlich heißt: Wirbel.

Vrittis

Vrittis sind die dauernd sich wandelnden Muster in Chitta. Vrittis sind unsere Wahrnehmungen. Sie sind, was wir denken und was wir träumen, unsere Erinnerungen und auch unsere Gefühle. Jede vorstellbare Regung in unserem Bewusstsein ist vritti. Vrittis können Leid erzeugen oder auch nicht.

Fünf Arten von *vrittis* benennt das *Yogasutra*, sie beschreiben das ganze Feld von Chitta: richtiges Wissen, falsches Wissen, Vorstellung, Schlaf und Erinnerung. Alles ist darin enthalten, jeder mentale Zustand: Wachen, Träumen, Sehen, Hören, Sprechen und Fühlen, jede geistige Regung, und sei sie noch so subtil oder erhaben. Die *vrittis* in unserem Bewusstsein machen uns zu der Person, die wir gegenwärtig sind. »Person« kommt vom lateinischen Wort *persona*: Maske oder Larve – ein im wahrsten Sinne des Wortes entlarvender Begriff. Er sagt nämlich, dass wir nicht wirklich sind, was wir glauben und vorgeben zu sein.

Pramana: Das erste vritti ist pramana: richtiges Wissen. Zu solchem können wir auf drei Wegen gelangen:

- Wenn unsere Sinne intakt sind, können wir durch direkte Wahrnehmung (pratyaksha) sicheres Wissen erlangen: »Dort steht ein Haus. Ich weiß das, weil ich es dort stehen sehe.« Natürlich gilt das nur, wenn und insoweit unsere Wahrnehmung ohne Beeinträchtigung funktioniert. Und selbst dann noch ist klar, dass selbst das feinste Gehör nicht alles hören und auch das schärfste Auge nicht alles sehen kann.
- Zu richtigem Wissen können wir auch gelangen, indem wir logisch schließen (anumana): »Wo Rauch ist, da ist auch Feuer«.
- Der dritte Weg, auf dem wir es erlangen können, sind verlässliche Quellen oder Zeugnis (agama): Dies können spirituelle Schriften oder wissenschaftliche Texte sein und natürlich kann dies auch ein guter Lehrer sein.

Der Erkenntnisweg im Yoga verläuft normalerweise von der dritten zur ersten Form. Wir lesen zum Beispiel ein gutes Buch über Yoga oder jemand berichtet uns davon (Zeugnis). Dann stellen wir unsere eigenen Überlegungen an (logischer Schluss). Schließlich beginnen wir, selbst zu üben (direkte Erfahrung).

Die grundlegendste Form richtigen Wissens ist das Gegenteil von avidya. Es bedeutet zu wissen, wer wir sind.

Viparyaya: Falsches Wissen, viparyaya, das zweite vritti, ist ein mentales Muster, das durch eine Wahrnehmung ausgelöst wird, die nicht mit der Wirklichkeit übereinstimmt. Die Yogis erzählen gerne die Geschichte vom Seil, das für eine Schlange gehalten wird: Die Reaktion (vritti), die beim

Sutra 11 27

Anblick der Schlange im Bewusstsein entsteht, ist als mentales Muster zwar real, ihr Inhalt aber stimmt nicht überein mit der Wirklichkeit. Falsches Wissen verursacht sehr oft Leiden, vor allem im Bereich zwischenmenschlicher Beziehungen. Die grundlegendste Form von viparyaya – und zugleich das Fundament allen Leidens – ist avidya.

Vikalpa: Vorstellungen, vikalpa, sind das dritte vritti. Sie sind Schöpfungen unseres Geistes, geformt aus mentalen Inhalten: Konzepte, Geschichten und Worte. Es ist eine Welt der Ideen, bloße Vorstellung, Einbildung und Fantasie, der keine objektive Wirklichkeit zugrunde liegt. Worte, Geschichten, Konzepte und mentale Erfindungen – mögen sie Leid verursachen oder auch nicht – sind nicht die Wirklichkeit. In diesem Sinne sind sogar die Yogasutras vikalpa: Sie sind nur Worte. Zwar wollen sie auf die Wirklichkeit verweisen, doch sind sie nicht die Wirklichkeit selbst.

Nidra: Auch der unbewusste Zustand des tiefen Schlafes, nidra, ist ein vritti, sagt Patanjali – es ist das vierte. Dabei ist der Gegenstand unseres Bewusstseins die Leere. Es ist eine süße Leere, die uns Erholung schenkt, fast so süß wie Samadhi, die meditative Gipfelerfahrung. Leider sind wir dessen nicht gewahr, da nidra die Wachheit des Samadhi fehlt. Wie nah (oder fern) sich nidra und Samadhi sind, können wir im Yoga-Vasishta nachlesen, wo wir über den zu Lebzeiten verwirklichten oder befreiten Menschen – den jivanmukti – lesen können: »Er ist wach und genießt die Stille tiefen Schlafes.«²

Smriti: Erinnerung, smriti, ist das letzte der fünf vrittis: Ein mentales Muster, das sich darin zeigt, dass ein in der Vergangenheit erfolgter und nicht verloren gegangener oder nicht losgelassener Eindruck reproduziert wird: Er steigt wieder auf an die Oberfläche des Sees unseres Bewusstseins und schlägt erneut seine Wellen.

Diese fünf *vrittis* lassen sich auf einfache Weise so zusammenfassen: Das erste ist richtiges Wissen, das zweite ist falsches Wissen, das dritte ist eingebildetes Wissen, und das vierte ist gar kein Wissen. Das fünfte schließlich ist vergangenes Wissen.³

Sutra 11 29